



采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A.

1. 项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1) 采购类型：物资采购

Objet d'achat: Achat de fournitures

(2) 采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3) 采购内容范围：给排水管件等生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Approvisionnement en matériaux auxiliaires pour la production de raccords de plomberie, tuyaux d'évacuation, etc.

(4) 采购明细及报价表（见报价明细）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du devis).

2. 供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents

justificatifs suivants : licence d'exploitation (registre de commerce), certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

供应商须严格按照报价单中所要求的规格型号报价，如有出入，请单独说明，否则报价无效。

Les fournisseurs doivent strictement respecter les spécifications et modèles indiqués dans le bordereau de prix lors de leur soumission. Toute divergence devra être clairement indiquée séparément, faute de quoi l'offre sera considérée comme nulle.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司的章并签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des qualifications mentionnées ci-dessus (les documents doivent être tamponnés et signés par l'entreprise). À défaut, cela sera considéré comme un renoncement.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 dongyi_lu@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou dongyi_lu@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期：2026年4月7日 11:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : **Le7 Avril 2026, à 11: 00** (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与其签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

送货后，卖方开具含 18% 增值税的合同总价发票给买方。买方在货物验收合格、发票核对无误后，20 个工作日内，支付合同不含增值税价款和 9% 增值税给卖方，若卖方因开具的发票信息错误或未及时更新税务注册登记导致买方未能按时付款，买方不承担任何责任，且付款期限相应顺延。

Après la livraison, le Vendeur doit émettre une facture du montant total du Contrat avec la TVA de 18% à l'Acheteur, et l'Acheteur doit payer le prix du contrat hors TVA et TVA de 9% au Vendeur les 20 jours ouvrables suivant la réception des marchandises et la réception de la facture et la vérification de son exactitude., L'Acheteur n'assume aucune responsabilité d'un retard de paiement résultant d'une erreur dans la facture ou de l'invalidité du NIF du Vendeur. Le délai de paiement sera alors reporté en conséquence.

5. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式 / Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人: 张孟琦 (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

Contact: M. ZHANG Mengqi (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

联系人: 卢东仪 (dongyi_lu@chinalco.com.cn / +224 623070368)

Contact: Mme. LU Dongyi (dongyi_lu@chinalco.com.cn / +224 623070368)



中国铝业几内亚有限公司
2026年4月3日
CHALCO GUINEA COMPANY S.A.
3 Avril 2026

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	3000297887	PE管	Tuyau PE	De90 PN16	De90 PN16	米/mètre	500				4月25日	
2	3000297888	PE管	Tuyau PE	De25 PN16	De25 PN16	米/mètre	80				4月25日	
3	3000297889	截止阀	Vanne d'arrêt	De90 PN16	De90 PN16	个/pièce	5				4月25日	与生活给水PE管配套使用
4	3000297891	PE管三通	Té égal pour tuyau PE	De90 PN16	De90 PN16	个/pièce	2				4月25日	与生活给水PE管配套使用
5	3000297892	PE管90°弯头	Coude 90° pour tuyau PE	De90 PN16	De90 PN16	个/pièce	8				4月25日	与生活给水PE管配套使用
6	3000297893	PE管异径三通	Té réduit pour tuyau PE	De90*25 PN16	De90*25 PN16	个/pièce	40				4月25日	与生活给水PE管配套使用
7	3000297894	PE管De25内丝直接	Raccord droit PE De25 filetage intérieur	De25 PN16	De25 PN16	个/pièce	50				4月25日	内外丝配套使用
8	3000297895	PPR管De25外丝直接	Raccord droit PPR De25 filetage extérieur	De25 PN16	De25 PN16	个/pièce	50				4月25日	内外丝配套使用
9	3000297932	PE管90°弯头	Coude 90° pour tuyau PE	De25 PN16	De25 PN16	个/pièce	50				4月25日	与生活给水PE管配套使用
10	3000297896	PE管法兰盘	Bride pour tuyau PE	De90 PN16	De90 PN16	套/ensemble	10				4月25日	每套含橡胶垫片2个、配备相应螺栓，与生活给水PE管配套使用
11	3000297897	PE管直接头（电熔）	Manchon PE (électrofusion)	De90 PN16	De90 PN16	个/pièce	80				4月25日	与生活给水PE管配套使用
12	3000297898	PPR热水管	Tuyau PPR eau chaude	De63 PN16	De63 PN16	米/mètre	360				4月25日	
13	3000297899	PPR热水管	Tuyau PPR eau chaude	De50 PN16	De50 PN16	米/mètre	550				4月25日	
14	3000297900	PPR热水管	Tuyau PPR eau chaude	De40 PN16	De40 PN16	米/mètre	120				4月25日	
15	3000297901	PPR热水管	Tuyau PPR eau chaude	De25 PN16	De25 PN16	米/mètre	100				4月25日	
16	3000297904	PPR管90°弯头	Coude 90° PPR	De50 PN16	De50 PN16	个/pièce	7				4月25日	与生活热水PPR配套使用
17	3000297905	PPR管90°弯头	Coude 90° PPR	De63 PN16	De63 PN16	个/pièce	6				4月25日	与生活热水PPR配套使用
18	3000297906	PPR管90°弯头	Coude 90° PPR	De25 PN16	De25 PN16	个/pièce	50				4月25日	与生活热水PPR配套使用
19	3000297907	PPR管变径	Réducteur PPR	De63*50 PN16	De63*50 PN16	个/pièce	2				4月25日	与生活热水PPR配套使用
20	3000297908	PPR管变径	Réducteur PPR	De50*40 PN16	De50*40 PN16	个/pièce	2				4月25日	与生活热水PPR配套使用
21	3000297909	PPR管异径三通	Té réduit PPR	De63*25 PN16	De63*25 PN16	个/pièce	20				4月25日	与生活热水PPR配套使用
22	3000297910	PPR管异径三通	Té réduit PPR	De40*25 PN16	De40*25 PN16	个/pièce	20				4月25日	与生活热水PPR配套使用
23	3000297911	PPR管异径三通	Té réduit PPR	De50*25 PN16	De50*25 PN16	个/pièce	40				4月25日	与生活热水PPR配套使用
24	3000297912	截止阀	Vanne d'arrêt	De63 PN16	De63 PN16	个/pièce	2				4月25日	与生活热水PPR配套使用 (De63)
25	3000297913	截止阀	Vanne d'arrêt	De50 PN16	De50 PN16	个/pièce	2				4月25日	与生活热水PPR配套使用 (De50)
26	3000297914	PPR管配套法兰	Bride adaptée pour tuyau PPR	De110 PN16	De110 PN16	个/pièce	2				4月25日	每套含橡胶垫片2个、配备相应螺栓，与生活热水PPR配套使用
27	3000297915	PPR管配套法兰	Bride adaptée pour tuyau PPR	De63 PN16	De63 PN16	个/pièce	2				4月25日	每套含橡胶垫片2个、配备相应螺栓，与生活热水PPR配套使用

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
28	3000297916	PPR管配套法兰	Bride adaptée pour tuyau PPR	De50 PN16	De50 PN16	个/pièce	4				4月25日	每套管胶垫垫片2个、配备相应螺栓，与生活热水PPR管配套使用
29	3000297917	水管保温管棉	Isolation thermique pour tuyau (laine isolante)	适配De63管道	Adapté au tuyau De63	米/mètre	400				4月25日	与生活热水PPR管配套使用 (De63)
30	3000297918	水管保温管棉	Isolation thermique pour tuyau (laine isolante)	适配De50管道	Adapté au tuyau De50	米/mètre	600				4月25日	与生活热水PPR管配套使用 (De50)
31	3000297919	水管保温管棉	Isolation thermique pour tuyau (laine isolante)	适配De40管道	Adapté au tuyau De40	米/mètre	150				4月25日	与生活热水PPR管配套使用 (De40)
32	3000297920	PPR管直接	Manchon PPR	De63 PN16	De63 PN16	个/pièce	120				4月25日	与生活热水PPR管配套使用
33	3000297921	PPR管直接	Manchon PPR	De50 PN16	De50 PN16	个/pièce	180				4月25日	与生活热水PPR管配套使用
34	3000297922	PPR管直接	Manchon PPR	De40 PN16	De40 PN16	个/pièce	50				4月25日	与生活热水PPR管配套使用
35	3000297923	PPR管直接	Manchon PPR	De25 PN16	De25 PN16	个/pièce	150				4月25日	与生活热水PPR管配套使用
36	3000297926	钢套管	Fourreau en acier	DN100	DN100	米/mètre	180				4月25日	过路电缆套管使用
37	3000297931	配电箱	Tableau de distribution électrique	详见图纸	Voir plans détaillés	个/pièce	1				4月25日	05AP1
38	3000297890	PVC排水管	Tuyau d'évacuation PVC	DN315*7.5mm	DN315 × 7,5 mm	米/mètre	350				4月25日	
39	3000297902	PVC排水管配套直接	Manchon pour tuyau PVC	DN315	DN315	个/pièce	20				4月25日	
40	3000297903	PE马鞍三通（每套配套PE外丝活接De90）	le sens PE (chaque ensemble avec raccord union fileté extérieur PE De90)	De110*90 PN16	De110 × 90 PN16	套/ensemble	2				4月25日	
41	3000297924	热水PPR马鞍三通（每套配套PE外丝活接De63）	le sens PPR eau chaude (chaque ensemble avec raccord union fileté extérieur PE De63)	De110*63 PN16	De110 × 63 PN16	套/ensemble	2				4月25日	
42	3000297925	热水PPR马鞍三通（每套配套PE外丝活接De50）	le sens PPR eau chaude (chaque ensemble avec raccord union fileté extérieur PE De50)	De110*50 PN16	De110 × 50 PN16	套/ensemble	2				4月25日	
43	3000297927	PVC排水管直接	Manchon PVC	φ110	Φ110	个/pièce	80				4月25日	与原排水管配套使用
44	3000297928	PVC排水管45°弯头	Coude 45° PVC	φ110	Φ110	个/pièce	80				4月25日	与原排水管配套使用
45	3000297929	PVC排水管直接	Manchon PVC	φ50	Φ50	个/pièce	150				4月25日	与原排水管配套使用
46	3000297930	PVC排水管90°弯头	Coude 90° PVC	φ50	Φ50	个/pièce	100				4月25日	与原排水管配套使用
47	3000298001	PVC排水管正三通	Té égal PVC	φ110	Φ110	件/pièce	20				4月25日	与原排水管配套使用
48	3000298002	PVC 变径	Réducteur PVC	φ110*φ50	Φ110 × Φ50	件/pièce	20				4月25日	与原排水管配套使用
49	3000298003	PPR热水管堵帽	Bouchon PPR eau chaude	De50	De50	件/pièce	2				4月25日	与PPR热水管配套使用
50	3000298004	PPR热水管堵帽	Bouchon PPR eau chaude	De40	De40	件/pièce	2				4月25日	与PPR热水管配套使用
51	3000298005	复合树脂污水井盖	Couvercle de regard en résine composite (eaux usées)	SMC圆形700*50含底座	SMC circulaire 700 × 50 avec base	套/ensemble	26				4月25日	
52	3000298006	阀门井盖	Couvercle de regard de vanne	SMC圆形900*50含底座	SMC circulaire 900 × 50 avec base	套/ensemble	4				4月25日	
53	3000298007	PVC粘接胶	Colle PVC	1Kg/桶	1 kg/fût	桶/fût	45				4月25日	
54	3000298008	堵漏王	Produit d'étanchéité rapide	1Kg/袋	1 kg/sac	袋/sac	100				4月25日	
55	3000298009	生料带	Ruban PTFE (ruban d'étanchéité)	12mm, 10m/盘	12 mm, 10 m/bobine	盘/bobine	80				4月25日	

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
56	3000298010	绝缘胶带	Ruban isolant	12mm, 10m/盘	12 mm, 10 m/bobine	盘/bobine	24				4月25日	黄、绿、红、蓝、黑、黄 绿各1盘
		合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de contact :

报价时间
Date du devis :

